

Z Á Z N A M

**z jednání Rady vlády pro národnostní menšiny (dále jen „Rada“)
dne 11. prosince 2002 od 10:30 hodin, Úřad vlády, nábrž. Edvarda Beneše 4, Praha 1**

Přítomni členové Rady:

PhDr. Petr Mareš (místopředseda vlády a předseda Rady), MUDr. Jan Jařab (zmocněnec vlády pro lidská práva), PhDr. Helena Dluhošová (Kancelář prezidenta republiky), Mgr. Zuzana Gáborová (Kancelář Veřejného ochránce práv), Ing. Pavel Šafařík (náměstek ministra financí), Ing. Ludmila Müllerová (náměstkyně ministra práce a sociálních věcí), JUDr. Alois Cihlář (náměstek ministra spravedlnosti), PaedDr. Jaroslav Müllner (náměstek ministryně školství, mládeže a tělovýchovy), JUDr. Pavel Vošalík (náměstek ministra zahraničních věcí), MUDr. Mario Džunev (zástupce bulharské menšiny), Herwig Sitek (zástupce chorvatské menšiny), Mgr. Rosemarie Knapová a Irena Kuncová (zástupkyně německé menšiny), Mgr. Józef Szymeczek a Michał Chrzastowski (zástupci polské menšiny), Mgr. Jarmila Balážová, PhDr. Jana Horváthová a Rudolf Tancoš (zástupci romské menšiny), PhDr. Agáta Pilátová (zástupkyně rusínské menšiny), Alexej N. Kelin (zástupce ruské menšiny), Vangelis Liolios (zástupce řecké národnostní menšiny), PhDr. Pavol Niezgodský, Peter Lipták a Nad'a Vokušová (zástupci slovenské menšiny), Mikuláš Nekorjak (zástupce ukrajinské menšiny).

Dále přítomni:

JUDr. Petra Smolíková (náměstkyně ministra kultury), Mgr. Petra Pecharová (ředitelka odboru hromadných a sdělovacích prostředků MK),¹ PhDr. Václav Appl (odbor regionální a národnostní kultury MK), Gabriela Jáčová (MZV), PhDr. Marie Rauchová (odbor předškolního, základního, základního uměleckého a jazykového vzdělávání MŠMT), PhDr. Andrej Sulitka, RNDr. Milan Pospíšil, Mgr. Eva Holková a Ladislav Goral (pracovníci sekretariátu Rady).

Omluveni:

JUDr. Pavel Zářecký (náměstek ministra vnitra), Ing. Zdeněk Novák (první náměstek ministra kultury), Mgr. Tadeusz Szkucik (zástupce polské menšiny), PhDr. Evžen Gál (zástupce maďarské menšiny), JUDr. Tomáš Kraus (židovská komunita), Josef Stojka (olašská komunita).

Program jednání

1. Informace o výběrovém dotačním řízení MK - program podpory rozšiřování a přijímání informací v jazycích národnostních menšin pro rok 2003
2. Informace o přípravě výběrových dotačních řízení na projekty pro rok 2003 - podpora aktivit příslušníků národnostních menšin v ČR (kulturní aktivity, vzdělávání a integrace příslušníků romské komunity)
3. Projednání návrhů na jmenování místopředsedů Rady
4. Informace o přípravě ratifikace Evropské charty regionálních či menšinových jazyků
5. Různé

Schůzi zahájil a jednání řídil Petr Mareš, místopředseda vlády a předseda Rady, který úvodem přivítal nově jmenované členy Rady.

¹ Obě prvně jmenované se zúčastnily pouze projednávání bodu č. 1 programu.

Ad 1

Zástupkyně Ministerstva kultury - poskytovatele dotací ze státního rozpočtu v uvedeném programu, Petra Smolíková úvodem vysvětlila, že program podpory vydávání národnostně menšinových periodik počítá pro rok 2003 s celkovou částkou 30 000 tis. Kč, která je zahrnuta v rozpočtové kapitole MK). Při přípravě návrhu státního rozpočtu pro rok 2003 se sice navrhovala částka 36 000 tis. Kč, ale tento návrh nebyl ve vládním návrhu rozpočtu akceptován.

Ve smyslu Nařízení vlády č. 98/2002 Sb., kterým se stanoví podmínky a způsob poskytování dotací ze státního rozpočtu na aktivity příslušníků národnostních menšin a na podporu integrace příslušníků romské komunity, byla na MK jmenována výběrová dotační komise k programu „podpora rozšiřování a přijímání informací v jazycích národnostních menšin“. K jednání výběrové komise, které se konalo dne 4. prosince t.r., uvedla, že komise stanovila pro všechny žádosti horní hranici státní dotace v maximální výši 85% celkových nákladů na projekt. V této souvislosti poukázala na nutnost vyhledávat možnosti spolufinancování projektů z jiných finančních zdrojů.

Ve stanoveném termínu přijalo MK celkem 25 projektů, z nichž jeden formálně neodpovídal vyhlášeným podmínkám. Po termínu uzávěrky byl dodán jeden projekt, který již nebyl zahrnut do veřejného výběrového řízení (*Kereka*).

Dotační výběrová komise projednávala celkem 24 projektů, z nichž vyřadila šest, z toho ve čtyřech případech šlo o tituly *Roden glas*, *Romano Kurko*, *Vesti* a *Slovenské rozhlady*, u nichž byly v roce 2002 shledány nedostatky v čerpání dotace. Z nově podaných projektů nebyla dotace doporučena v případě bulletinu *Inform* a týdeníku *Romano kurko nevo*.

Po projednání přijatých projektů (konkretizace navrhovaných dotací v tomto programu je shrnuta v PŘÍLOZE č. 1 tohoto záznamu) zůstává v programu rezerva 970 tis. Kč, o jejímž využití rozhodne poskytovatel dotace do března 2003, přičemž v únoru 2003 zveřejní konkrétní podmínky pro případné dočerpání této rezervy.

V rozpravě vyslovila Jarmila Balázová politování nad tím, že členové výběrové komise neměli předem k dispozici veškeré podklady zaslané s projekty (přílohy, ukázky titulů atd.). Petra Smolíková k této věci uvedla, že před jednáním výběrové komise navrhla přerušení jejího jednání a doplnění všech podkladových materiálů. Komise se hlasováním shodla na tom, že přerušení jednání není nutné (materiály byly všem členům k dispozici na místě). Pro příští jednání bude záležitost napravena.

Po krátké rozpravě přijala Rada přijala následující usnesení:

Usnesení č. 22

Rada bere na vědomí informaci zástupce MK o průběhu výběrového dotačního řízení MK v programu „podpora rozšiřování a přijímání informací v jazycích národnostních menšin“.

HLASOVÁNÍ ČLENŮ RADY: 21 PRO, 0 PROTI, 0 SE ZDRŽELO.

Ad 2

Za resort školství, mládeže a tělovýchovy podal informaci Jaroslav Müllner. K termínu uzávěrky bylo v dotačním programu podpory vzdělávání v jazycích národnostních menšin přijato celkem 40 přihlášek (požadovaná výše více než 10 000 tis. Kč), v dotačním programu na podporu integrace romské komunity 108 přihlášek (požadovaná částka je téměř 8 000 tis. Kč). Podrobnější přehled o jednotlivých projektech podaných na MŠMT je uveden v PŘÍLOZE č. 2 tohoto záznamu.

Podobně referoval i zástupce Ministerstva kultury Václav Appl o dotačních programech resortu. Podrobný přehled je shrnut v PŘÍLOZE č. 3 tohoto záznamu. V této souvislosti přijala Rada následující usnesení:

Usnesení č. 23

Rada bere na vědomí informace zástupců MŠMT a MK o průběhu přípravy výběrového dotačního řízení MK v programech „podpora kulturních aktivit příslušníků národnostních menšin“ a „podpora vzdělávání v jazycích národnostních menšin a multikulturní výchovy“.

HLASOVÁNÍ ČLENŮ RADY: 24 PRO, 0 PROTI, 1 SE ZDRŽEL.

Ad 3

Předseda Rady Petr Mareš úvodem informoval, že sekretariát Rady obdržel dva písemné návrhy na nominaci místopředsedy Rady za národnostní menšiny, zaslané zástupci německé a slovenské národnostní menšiny, a to shodně na zástupkyni romské menšiny Jarmilu Balážovou. V rozpravě navrhl Alois Cihlář další nominaci - zástupkyni německé menšiny Irenu Kuncovou. Po technické přestávce Rada přijala příslušné usnesení, jímž schválila společný návrh na jmenování Jarmily Balážové na funkci místopředsedy Rady.

Usnesení č. 24

Rada navrhuje jmenovat do funkce místopředsedy Rady za národnostní menšiny zástupkyni romské národnostní menšiny, Jarmilu Balážovou.

HLASOVÁNÍ ČLENŮ RADY: 22 PRO, 0 PROTI, 2 SE ZDRŽELI.

Ad 4

Předseda Rady Petr Mareš informoval úvodem, že v Radě Evropy byla Charta otevřena k podpisu 5. listopadu 1992. Vláda vyslovila souhlas s podpisem Charty usnesením ze dne 16. října 2000 č. 1029 a ČR podepsala tento dokument dne 9. listopadu 2000 s výhradou ratifikace, tj. doposud jím není vázána. Proces přípravy ratifikace Charty je v gesci MZV.

Usnesení vlády k návrhu na podpis Charty uložilo mj. členům vlády přezkoumat soulad právních předpisů ve své gesci s Chartou a v případě potřeby následně přijmout příslušná opatření, aby závazky, které vyplynou po vstupu Charty v platnost pro Českou republiku, mohly být v plném rozsahu plněny. Situace v této oblasti je podrobně popsána ve Zprávě o situaci národnostních menšin za rok 2001, kterou vláda přijala usnesením ze dne 12. června 2002 č. 600. V této souvislosti sekretariát Rady inicioval pracovní jednání s odborem pro lidská práva MZV, které se uskutečnilo dne 11. listopadu 2002. Závěrem z tohoto jednání byl příslib MZV shromáždit aktuální informace o poznatcích SRN a Rakouska s implementací uvedeného dokumentu. Sekretariát Rady se zavázal shromáždit analytické podklady od výborů pro národnostní menšiny v obcích, městech a krajích.

Pavel Vošalík uvedl, že ratifikující stát má - vzhledem k obsahu dokumentu - právo vybrat minimálně 35 článků Charty, jež je schopen implementovat. ČR podle současných informací je schopna plnit větší počet, je ale nutno budoucí závazky předem pečlivě projednat. Doporučuje proto uspořádat setkání zástupců národnostních menšin se zástupci legislativních odborů příslušných resortů, kde bude vyjasněna interpretace jednotlivých ustanovení. Rada je podle jeho názoru vhodnou institucí, v jejíž rámci by se diskuse vedla, i když rozhodující roli hrají v této záležitosti příslušná ministerstva. Andrej Sulitka připomněl, že k Chartě byly v dřívější době zorganizovány již dva semináře na MZV. Petr Mareš přislíbil, že na příští jednání bude sekretariátem Rady připraven podkladový materiál k Chartě. Rada následně k informaci MZV o Chartě přijala usnesení.

Usnesení č. 25

Rada bere na vědomí informaci MZV o přípravě ratifikace Evropské charty regionálních či menšinových jazyků a pověřuje sekretariát Rady, aby na její příští jednání připravil přehled stanovisek výborů pro národnostní menšiny na úrovni obcí a krajů.

HLASOVÁNÍ ČLENŮ RADY: 24 PRO, 0 PROTI, 0 SE ZDRŽEL.

Ad 5

Milan Pospíšil informoval o aktuálním vývoji ohledně menšinových pořadů v České televizi. Po dlouhé době (a mnohých dílčích kontaktech s členkami Rady ČT Janou Šilerovou a Zdenou Hůlovou) byla tato otázka Radou ČT projednána dne 27. listopadu 2002. Rada v té souvislosti přijala Usnesení č. 494/29/02 tohoto znění: **k problematice tzv. menšinových pořadů v ČT pověřuje Rada ČT svého předsedu nebo jím určeného zástupce, aby zorganizoval pracovní setkání zástupců Rady vlády ČR pro národnostní menšiny, zástupců Rady ČT a zástupců ČT (hlasování: 12 : 0 : 0).**

Jarmila Balážová nabídla, že pro členy Rady připraví přehled o vysílání menšinových pořadů od roku 1989. Andrej Sulitka informoval o pomoci, kterou v této záležitosti nabídl ředitel ostravského studia ČT Ilja Racek, bývalý člen Rady. Alexej N. Kelin se zmínil o problému dekódování televizního vysílání. ČT toto kódování vypíná, čímž umožňuje příjem signálu, zatímco vysílání zahraničních veřejnoprávních TV stanic je kódováno a přístup k němu je zablokován. V další debatě na toto téma požádal Pavel Vošalík zástupce národnostních menšin, aby se prostřednictvím zastupitelských úřadů ČR v cizině obrátili na správce veřejnoprávního vysílání, což umožní české diplomacii učinit příslušné kroky.

Zaznamenal: RNDr. Milan Pospíšil
PhDr. Andrej Sulitka

Schválil: PhDr. Petr Mareš, místopředseda vlády a předseda Rady

Přílohy:

1. Program MK na podporu rozšiřování a přijímání informací v jazycích národnostních menšin (návrh dotace na rok 2003; výsledky jednání výběrové dotační komise dne 4. 12. 2002)
2. Přehled přihlášek do dotačního programu MŠMT na podporu vzdělávání v jazycích národnostních menšin
3. Výběrové dotační řízení Ministerstva kultury ČR na projekty v programu na podporu kulturních aktivit příslušníků národnostních menšin žijících v České republice v roce 2003